

Etický kodex | Code of Ethics

by Edita Kirkby, MSc., MBA

Jsem Edita Kirkby a jako konzultant, kouč, mentor a partner v růstu druhých se řídím nejen zkušenostmi, ale především hodnotami, které mě definují. Věřím v lidskost, vnitřní integritu a sílu opravdového spojení. Můj etický kodex není jen dokument – je to závazek, který ctím v každém setkání.

I'm Edita Kirkby, and as a consultant, coach, mentor and growth partner, I operate not just from experience but from values that define me. I believe in humanity, inner integrity, and the power of real connection. This code is not just a document – it's a commitment I honour in every encounter.

1. **Respektuji důvěrnost.** Co mi bylo svěřeno, zůstává u mě.
I respect confidentiality. What is shared with me stays with me.
2. **Jsem upřímná a otevřená.** Říkám věci tak, jak jsou – citlivě, ale jasně.
I'm honest and open. I say things as they are – kindly, but clearly.
3. **Jdu příkladem.** To, co nabízím druhým, sama žiju.
I lead by example. I live what I help others grow into.
4. **Ctím jedinečnost každého člověka.** Nehodnotím, nesoudím, ale naslouchám.
I honour human uniqueness. I don't judge – I listen, deeply.
5. **Věřím v sílu změny.** Víím, že růst občas bolí – a jsem tady, když to zabolí.
I believe in the power of change. Growth sometimes hurts – and I'm here for that too.
6. **Stojím za svými hodnotami.** I kdyby to nebylo pohodlné.
I stand by my values. Even when it's not comfortable.
7. **Nepřestávám se učit.** Protože i kouč potřebuje kouče.
I keep learning. Because even coaches need coaches.
8. **Nesu odpovědnost za svůj vliv.** Každé slovo má váhu. Každé ticho taky.
I take responsibility for my impact. Every word matters. Every silence too.
9. **Když něco nevím – řeknu to.** Pokora je pro mě víc než dokonalost.
When I don't know – I say so. Humility means more to me than perfection.
10. **Hodnoty nejsou fráze.** Žiju je v praxi – i když se nikdo nedívá.
Values are not buzzwords. I live them in action – even when no one's watching.
11. **Lidskost je moje kotva.** Vždy volím lidský přístup před systémem.
Humanity is my anchor. I always choose the human over the system.
12. **Empatie není slabost.** Je to moje super-schopnost.
Empathy isn't weakness. It's my superpower.
13. **Edge je nutný.** Protože změna nikdy nevzniká v pohodlné zóně.
Edge is essential. Because change never grows in the comfort zone.



Leden 2025 / January 2025